

Como interpretar el reporte de puntuaciones de su estudiante GRADO 10

Ciencias (Examen alternativo de rendimiento de California)

Esta guía le explicará el reporte de puntuaciones de su hijo(a) y le proporcionará recursos adicionales para ayudarle a entender sus puntuaciones. Por favor hable con los maestros de su hijo(a) si tiene más preguntas.

Mensaje del Superintendente de instrucción pública del estado Tom Torlakson

Este reporte muestra las puntuaciones que obtuvo su hijo(a) en el Examen alternativo de rendimiento de California (CAPA), en ciencias.

El año próximo, su hijo(a) tomará el Examen alternativo de California (CAA) en lenguaje y literatura en inglés, y en matemáticas. Este examen en línea se basa en estándares alternativos de logros, para dar a su hijo(a) la oportunidad de demostrar sus conocimientos, al presentar un examen de acuerdo con sus habilidades.

Mientras que los exámenes son una manera de medir el progreso de su hijo(a), los resultados de estos pueden ayudar a los maestros y a la escuela a enfocar su educación en áreas en las que los estudiantes pueden necesitar más ayuda. Lo exhortamos a participar en el aprendizaje de su hijo(a), y a discutir estos resultados con los maestros de su hijo(a).

1 Información de su hijo(a)

Aquí encontrará el número de estudiante de su hijo(a), su fecha de nacimiento, grado, fecha de examen, escuela y agencia educativa local. Su dirección de correo, si está disponible, también aparece en esta sección.

2 Resultados del examen de ciencias

El reporte de puntuaciones proporciona la puntuación y el nivel de rendimiento de su hijo(a). Hay cinco niveles de rendimiento: avanzado, proficiente, básico, por debajo del básico y muy por debajo del básico.

California está en transición a los recientemente aprobados Estándares de ciencias de nueva generación de California (CA NGSS) para cumplir con los requisitos estatales y federales. Como parte de la transición de California a estos nuevos estándares, las pruebas alineadas con el CA NGSS están en desarrollo y realizaremos una prueba piloto en la primavera de 2017.

3 Próximo año: Un nuevo tipo de prueba

El nuevo Examen alternativo de California (CAA) que su hijo(a) tomará el próximo año en el grado 11 se basa en estándares alternativos de logros que les dan a los estudiantes con discapacidades cognitivas significativas la oportunidad de demostrar sus conocimientos al tomar un examen de acuerdo con sus habilidades.

El CAA se administra a cada estudiante individualmente. Las preguntas y ejercicios del CAA representan tres niveles diferentes de complejidad, y las respuestas de los estudiantes a la primera serie de preguntas del examen determinan la complejidad de los elementos que siguen.

Los resultados de los exámenes son una ventana al crecimiento académico del estudiante. Un solo examen puede



REPORTE INDIVIDUAL DE LOS RESULTADOS
 Fecha de emisión: September 28, 2016

Utilizando evaluaciones académicas para ayudar en el aprendizaje de los estudiantes

Número de identificación local: LocID01

Número de identificación del estudiante: 1000176

Grado: 10

Fecha de nacimiento: 04/01/2000

Fecha de la prueba: Primavera de 2016

PARA EL PADRE O GUARDIÁN DE:
Austin Russell
1234 Main Street
Your City, CA 12345

Escuela: California High School
LEA: California Unified

Estimado padre o guardián de Austin Russell,

Este reporte muestra la puntuación que obtuvo Austin en la Prueba alternativa de rendimiento de California (CAPA), en ciencias.

El año próximo, Austin tomará el Examen alternativo de California (CAA) en lenguaje y literatura en inglés, y en matemáticas. Estas evaluaciones en línea se basan en estándares alternativos de logros, para dar a su hijo la oportunidad de demostrar sus conocimientos al presentar un examen de acuerdo con sus habilidades.

Mientras que los exámenes son una manera de medir el progreso de Austin, los resultados de estos pueden ayudar a los maestros y a la escuela a enfocar su educación en áreas en las que los estudiantes pueden necesitar más ayuda. Lo exhortamos a participar en el aprendizaje de su hijo, y a discutir estos resultados con los maestros de Austin.

Atentamente,
Tom Torlakson
Tom Torlakson,
Superintendente de instrucción pública del estado



Resultados de Austin en la Prueba alternativa de rendimiento de California para el grado 10 de ciencias

CIENCIAS

La puntuación de Austin es 34 - Básico

Muy por debajo del básico (15-20)	Debajo del básico (21-28)	Básico (30-34)	Proficiente (35-38)	Avanzado (39-60)
		34		

La puntuación de 34 de Austin está en el nivel Básico de Prueba alternativa de rendimiento de California.

California está realizando la transición hacia los estándares de ciencias adoptados recientemente, para cumplir los requisitos de los exámenes estatales y federales. Como parte de esta transición, se están desarrollando los nuevos exámenes alineados a estos nuevos estándares, y serán administrados a partir de la primavera de 2017.

Meta estatal para todos los estudiantes

Próximo año: Un nuevo tipo de prueba para Austin

El Examen alternativo de California (CAA) el cual Austin tomará el próximo año en el grado 11, se basan en estándares alternativos de logros. Este examen da a lo estudiantes con discapacidades cognitivas significativas la oportunidad de demostrar sus conocimientos al tomar un examen de acuerdo con sus habilidades.

El CAA se administra a cada estudiante individualmente. Las preguntas y ejercicios del CAA representan tres niveles diferentes de complejidad, y las respuestas de los estudiantes a la primera serie de preguntas del examen determinan la complejidad de los elementos que siguen.

Los resultados de los exámenes son una ventana al crecimiento académico del estudiante. Un solo examen puede proporcionar solamente información muy limitada. Como cualquier medida importante del aprovechamiento académico de su hijo(a), estos resultados deben ser analizados junto con la demás información disponible, tales como los exámenes en el aula, las tareas y otras calificaciones.

Las evaluaciones representan tan solo una parte del plan integral de California para la educación y el aprendizaje de alta calidad. California está introduciendo más capacitación para los maestros, más recursos para los estudiantes, y mayor acceso a la tecnología. Estos cambios requieren de tiempo y de esfuerzo; están diseñados para ayudar a los estudiantes a tener éxito a largo plazo, y a que logren sus sueños universitarios y profesionales. Usted puede encontrar más información en la escuela de su hijo(a), o en la página web de CDE en: <http://www.cde.ca.gov/ta/tgca/>.

Para ver los rangos de la escala de puntuaciones para todos los grados, o los resultados completos por escuelas, distritos o para todo el estado, por favor visite la página web de resultados de CDE CAASPP en: <http://cde.ca.gov/ta/tgca/>.

Para ver los rangos de la escala de puntuaciones para todos los grados, o los resultados completos por escuelas, distritos o para todo el estado, por favor visite la página Web de resultados de CDE CAASPP en: <http://caaspp.cde.ca.gov/>.

Esta guía fue diseñada para interpretar los reportes de puntuaciones de los estudiantes de 2015–16 CAASPP para el grado 10.

proporcionar solamente información muy limitada. Como cualquier medida importante del aprovechamiento académico de su hijo(a), estos resultados deben ser analizados junto con la demás información disponible, tales como los exámenes en el aula, las tareas y otras calificaciones.

Los exámenes representan tan solo una parte del plan integral de California para la educación y el aprendizaje de alta calidad. California está introduciendo más capacitación para los maestros, más recursos para los estudiantes, y mayor acceso a la tecnología. Estos cambios requieren de tiempo y de esfuerzo; están diseñados para ayudar a los estudiantes a tener éxito a largo plazo, y a que logren sus sueños universitarios y profesionales. Usted puede encontrar más información en la escuela de su hijo(a), o en la página Web de CDE en:

<http://www.cde.ca.gov/ta/tq/ca/>.

Para ver los rangos de la escala de puntuaciones para todos los grados, o los resultados completos por escuelas, distritos o para todo el estado, por favor visite la página Web de resultados de CDE CAASPP en: <http://caaspp.cde.ca.gov/>.

Esta guía fue diseñada para interpretar los reportes de puntuaciones de los estudiantes de 2015–16 CAASPP para el grado 10.